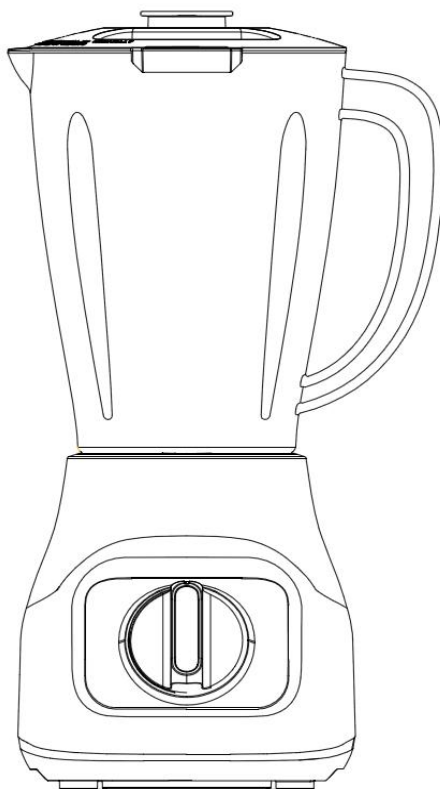


WOOLWORTH®

Standmixer

BL2050BA-GS

STANDMIXER



WOOLWORTH®

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise für den Gebrauch von elektrischen Geräten sollten stets beachtet werden:

1. Im Falle von Beschädigungen, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, erlischt die Garantie sofort. Der Hersteller/Importeur übernimmt keine Haftung für irgendwelche Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung, unachtsamen Gebrauch oder einen Gebrauch des Gerätes entgegen der Bedienungsanleitung entstehen.
2. Achten Sie darauf, dass die örtliche Netzspannung den auf dem Typenschild angegebenen Spezifikationen entspricht. Im Zweifelsfall bezüglich des sachgemäßen Betriebs des Produkts oder von Unsicherheiten, ob die Leistungsspezifikationen des Geräts der örtlichen Netzspannung entsprechen, nehmen Sie Kontakt mit einem anerkannten Elektrofachmann oder Elektrofachgeschäft auf.
3. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt! Es eignet sich nicht für eine Verwendung im Freien.

4. Das Produkt darf weder übermäßigem Schmutz noch übermäßiger Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
5. Jede andere Bedienung des Produkts als die beschriebene führt zu Gefahren wie einem Kurzschluss, Brand oder Sonstigem. Dieses Produkt darf in keiner Hinsicht modifiziert werden, und das Gehäuse darf nicht geöffnet werden, sonst entspricht das Produkt nicht länger seiner Sicherheitsklasse.
6. Sie dürfen den Stecker niemals mit feuchten Händen einstecken oder herausziehen.
7. Ziehen Sie den Stecker niemals am Netzkabel aus der Steckdose. Ziehen Sie immer am Stecker selbst.
8. Achten Sie beim Aufstellen und Reinigen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht zusammengedrückt oder beschädigt wird.
9. Trennen Sie das Gerät stets vom Netz und lassen Sie es auf Raumtemperatur abkühlen;
 - bevor Sie es wegräumen
 - bevor Sie es reinigen
 - nachdem Sie es benutzt, haben
 - wenn Sie vorhaben, es längere Zeit nicht mehr zu benutzen.
10. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
11. Tauschen Sie ein schadhaftes Netzkabel niemals selbst aus. Wenden Sie sich in diesem

WOOLWORTH®

Fall oder bei Funktionsstörungen an einen anerkannten Elektrofachmann/Kundendienst.

12. Produkte, die mit Netzstrom betrieben werden, gehören nicht in die Hände von Kindern.

13. Kinder oder gebrechliche Personen sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt verwenden.

14. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden.

15. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt.

16. Tauchen Sie niemals den Stecker oder das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

17. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Teilen in Kontakt kommt, die übermäßige Wärme erzeugen. Wenn Sie annehmen, dass ein gefahrloser Betrieb des Geräts nicht mehr gewährleistet ist stellen Sie sicher, dass der Stecker herausgezogen und das Gerät nicht mehr in Betrieb genommen wird. Der gefahrlose Betrieb dieses Produkts ist nicht mehr gewährleistet, wenn:

- das Produkt oder das Netzkabel auf irgendeine Weise beschädigt sind
- das Produkt nicht mehr funktioniert
- das Produkt längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde
- das Produkt durch einen Transport schwer beschädigt wurde.

WOOLWORTH®

18. Beim Mixen mit voller Beladung oder von harten Früchten oder Gemüse muss der Geschwindigkeitswähler immer auf die höchste Stufe (Geschwindigkeit 2) eingestellt werden. Wenn die Geschwindigkeit zu langsam eingestellt wird, wird der Motor durch ein zu geringes Drehmoment beschädigt. Wenn Sie feststellen, dass die Geschwindigkeit zu langsam eingestellt ist, müssen Sie sofort eine höhere Geschwindigkeit für das Mixen wählen oder den Geschwindigkeitsregler auf „0“ stellen, um das Mixen zu beenden.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

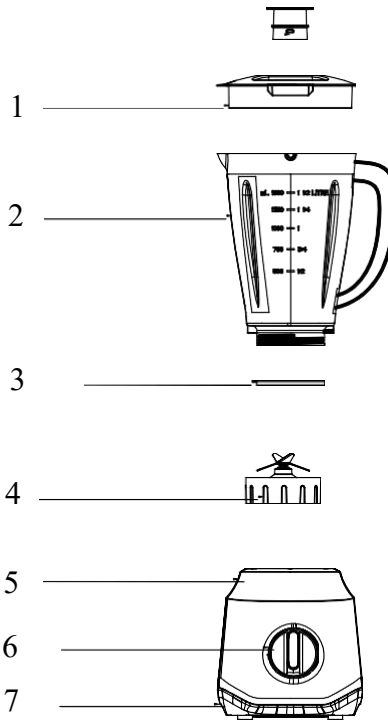
1. Berühren Sie niemals das Schneidemesser, während der Mixer am Stromnetz angeschlossen ist.
2. Halten Sie Finger, Haare, Kleidung und Küchengeräte von den sich bewegenden Teilen fern.
3. Mixen Sie niemals heißes Öl oder Fett.
4. Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehörteile.
5. Beim Umgang mit dem Schneidemesser ist Vorsicht geboten, vor allem während der Reinigung. Berühren Sie die scharfen Messer nicht.

6. Das Gerät nie am Netzkabel tragen.
7. Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

8. Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
9. Der Mixer ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.

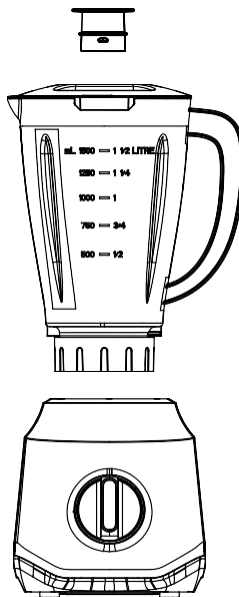
Detailbeschreibung



1. Mixbehälterdeckel mit Messbecher
2. Mixbehälter
3. Dichtring
4. Mixermesser
5. Motoreinheit
6. Drehschalter (Pulse, Off, Stufe 1, Stufe 2)
7. Standbasis inkl. rutschfeste Standfüße

Inbetriebnahme des Standmixers

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Standmixer und stellen diesen auf einer ebenen Fläche ab.
2. Waschen Sie den Mixbehälter mit warmem Wasser aus.
3. Bevor Sie den Mixbehälter auf der Motoreinheit befestigen, gehen Sie sicher, dass der Netzstecker noch nicht eingesteckt ist & der Drehschalter, sich in Position 0 befindet.
4. Gehen Sie sicher, dass der Mixbehälter in der richtigen Position befestigt ist (**ACHTUNG:** bei falscher Positionierung startet das Gerät keinen Mixvorgang!).



5. Bevor Sie den Netzstecker in eine Steckdose stecken, sollte nochmals überprüft werden, ob sich der Drehschalter in Position 0 befindet.
6. Schälen & entkernen Sie das Obst oder Gemüse und schneiden Sie es dann in kleine Würfel und geben sie diese dann in den Behälter.
7. Normalerweise muss eine geringe Menge Wasser hinzugefügt werden, um den reibungslosen Betrieb des Geräts zu erleichtern. Das Verhältnis von Lebensmittel und Wasser sollte hier 4:5 sein, wobei die Menge der Mischung die auf dem Behälter angegebene Höchstmenge nicht überschreiten sollte. **Hinweis:** Niemals kochende Flüssigkeiten verwenden oder das Gerät ungefüllt starten.
8. Setzen Sie den Deckel des Mixbehälters wieder auf den Behälter. Drehen Sie den Mixbehälterdeckel wieder fest auf den Mixbehälter.
9. Drehen Sie den Drehschalter auf die gewünschte Einstellung, insgesamt verfügt das Gerät über vier Einstellungen: P, 0, 1, 2.
10. Drehen Sie den Schalter auf die Position P um den Mixer für feines Zerkleinern zu verwenden
11. Die Verwendungszeit am Stück darf nicht länger als 2 Minuten sein und zwischen zwei aufeinanderfolgenden Anwendungen ist eine Ruhezeit von mindestens 1 Minute erforderlich, um ein Überhitzen der Anwendung zu vermeiden.
12. Drehen Sie den Drehschalter immer in die Position 0, sobald die Mischung, die gewünschte Konsistenz erreicht hat.
13. Heben Sie den Mixbehälter von der Motoreinheit & nehmen Mixbehälterdeckel ab, gießen Sie nun ihr

Ergebnis in ein Servier-geeignetes Gefäß & servieren Sie es.

Reinigung

Mit der automatischen Reinigungsfunktion können der Mixer und die Messer einfach, schnell und sicher gereinigt werden:

- Gießen Sie ein wenig warmes Seifenwasser in das Glas und drehen Sie den Drehschalter für einige Sekunden in die Position P.
- Nehmen Sie den Mixbehälter von der Motoreinheit und spülen Sie den Deckel des Gefäßes unter fließendem Wasser ab.
- Wischen Sie die Außenfläche der Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab, verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Zur Reinigung **niemals** in Wasser eintauchen.
- Trocknen Sie alle Teile und setzen Motoreinheit & Mixbehälter wieder zusammen.
- Die Klingen am Boden des Mixbehälters können manuell gereinigt werden. Diese **vorsichtig** festhalten, um Verletzungen vorzubeugen, und nehmen diese heraus. Legen Sie dann die Klingen zur Reinigung in die Spülmaschine, diese sind spülmaschinenfeste Komponenten, allerdings dürfen hier die

Temperatureinstellung 70°C nicht überschreiten.

Wenn während des Betriebs Probleme aufgetreten sind, dürfen Sie den Motorsockel niemals selbst zerlegen, wenden Sie sich zur Untersuchung und Reparatur **immer** an den Hersteller.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
 	Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

BL2050BA-GS

220-240V~ 50-60Hz 400W

WOOLWORTH GmbH

GmbH Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

www.woolworth.de

info@woolworth.de

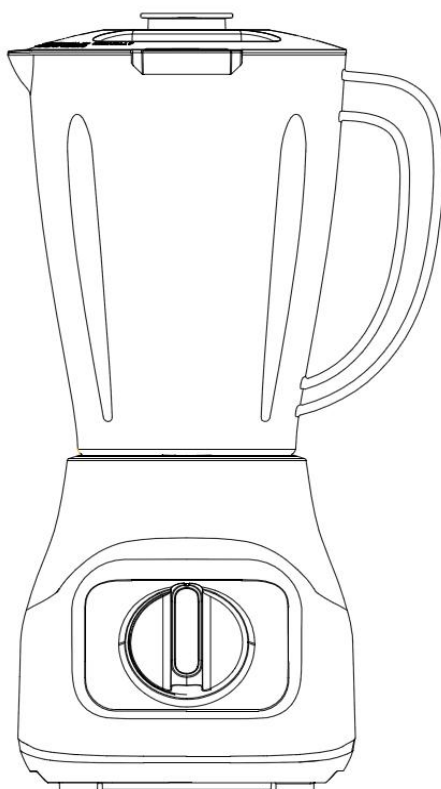


 WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

**Mikser ręczny
BL2050BA-GS
INSTRUKCJA OBSŁUGI**



WOOLWORTH®

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Należy zawsze przestrzegać podanych poniżej wskazówek bezpieczeństwa dotyczących użycia urządzeń elektrycznych:

1. W razie uszkodzeń powstałych wskutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi gwarancja natychmiast wygasa.
Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi, nieostrożnym użytkowaniem lub użytkowaniem urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.
2. Zwrócić uwagę na to, aby lokalne napięcie sieciowe odpowiadało specyfikacji podanej na tabliczce znamionowej. W przypadku wątpliwości dotyczących prawidłowego działania produktu lub braku pewności, czy specyfikacje zasilania urządzenia są zgodne z lokalnym napięciem sieciowym, należy skontaktować się z elektrykiem posiadającym odpowiednie uprawnienia lub sklepem elektrycznym.
3. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych! Nie nadaje się do użycia na wolnym powietrzu.

4. Produktu nie wolno narażać ani na nadmierny brud, ani nadmierną wilgoć.
5. Każde inne użycie produktu niż opisane prowadzi do zagrożeń takich jak zwarcie, pożar lub inne. Produkt nie może być w żaden sposób modyfikowany, a jego obudowa nie może być otwierana, w przeciwnym razie produkt przestanie spełniać wymagania klasy bezpieczeństwa.
6. Nigdy nie należy wkładać lub wyjmować wtyczki mokrymi rękoma.
7. Nigdy nie wyciągać wtyczki z gniazdka ciągnąc za kabel sieciowy. Ciągnąć zawsze wyłącznie za samą wtyczkę.
8. Przy ustawianiu i czyszczeniu urządzenia zwracać uwagę na to, aby kabel sieciowy nie został przyciśnięty lub uszkodzony.
9. Zawsze odłączać urządzenie od sieci i pozostawić do ostygnięcia w temperaturze pokojowej;
 - przed schowaniem
 - przed czyszczeniem
 - po użyciu
 - w razie dłuższego nieużywania.
10. Produkt czyścić tylko lekko wilgotną ściereczką.

11. Nigdy nie wymieniać uszkodzonego kabla sieciowego samodzielnie. W takim przypadku lub w razie zakłóceń funkcjonowania zwrócić się do elektryka posiadającego odpowiednie uprawnienia/obsługi klienta.
12. Produkty zasilane prądem nie powinny znajdować się w rękach dzieci.
13. Dzieci lub osoby niedołążne nie powinny używać tego urządzenia bez nadzoru.
14. Dzieciom nie należy pozwalać na zabawę urządzeniem.
15. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i nigdy nie pozostawiać go bez nadzoru.
16. Nigdy nie zanurzać wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
17. Zwrócić uwagę na to, aby kabel sieciowy nie miał kontaktu z częściami, które wytwarzają nadmierne ciepło. W przypadku stwierdzenia, że bezpieczna eksploatacja urządzenia nie jest już zagwarantowana, należy upewnić się, że wtyczka została wyciągnięta i urządzenie nie będzie już używane. Bezpieczne użycie urządzenia nie jest już zapewnione, jeśli:

- produkt lub kabel sieciowy jest w jakikolwiek sposób uszkodzony
- produkt już nie działa
- produkt był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach
- produkt został ciężko uszkodzony podczas transportu.

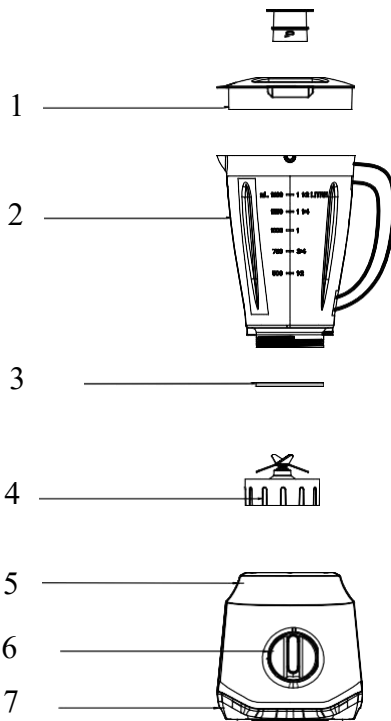
18. Beim Mixen mit voller Beladung oder von harten Früchten oder Gemüse muss der Geschwindigkeitswähler immer auf die höchste Stufe (Geschwindigkeit 2) eingestellt werden. Wenn die Geschwindigkeit zu langsam eingestellt wird, wird der Motor durch ein zu geringes Drehmoment beschädigt. Wenn Sie feststellen, dass die Geschwindigkeit zu langsam eingestellt ist, müssen Sie sofort eine höhere Geschwindigkeit für das Mixen wählen oder den Geschwindigkeitsregler auf „0“ stellen, um das Mixen zu beenden.

SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nigdy nie dotykać noża tnącego, gdy mikser jest podłączony do sieci elektrycznej.
2. Trzymać z dala palce, włosy, odzież i urządzenia kuchenne z dala od ruchomych części.

3. Nigdy nie miksować gorącego oleju i tłuszczu.
4. Używać wyłącznie oryginalnych części wyposażenia.
5. Należy zachować ostrożność podczas obsługi ostrzy tnących, zwłaszcza podczas ich czyszczenia. Nie dotykać ostrych noży.
6. Nigdy nie przenosić urządzenia za kabel sieciowy.
7. Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez dzieci, które ukończyły co najmniej 8 rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie
8. posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i rozumieją zagrożenia z tym związane.
9. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja realizowana przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
10. Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.
11. Blender musi być zawsze odłączony od sieci elektrycznej, gdy nie znajduje się pod nadzorem oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

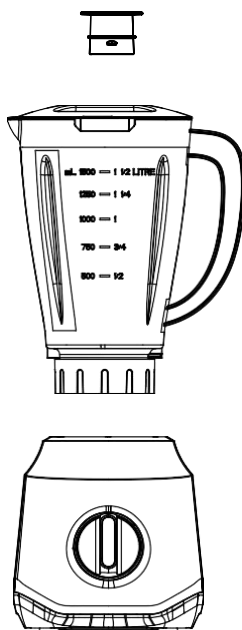
Opis szczegółowy



1. Pokrywa dzbanka blendera z miarką
2. DzbANEK blendera
3. Pierścień uszczelniający
4. Ostrza blendera
5. Jednostka silnika
6. Pokrętło (impuls, wyłą., poziom 1, poziom 2)
7. Podstawa z antypoślizgowymi stopkami

Uruchamianie blendera kielichowego

1. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z blendera kielichowego i umieścić go na płaskiej powierzchni.
2. Umyć dzbanek blendera ciepłą wodą.
3. Przed podłączeniem dzbanka blendera do jednostki silnikowej należy upewnić się, że wtyczka sieciowa nie jest jeszcze podłączona do gniazdka a pokrętko znajduje się w pozycji 0.
- 4 Upewnić się, że dzbanek blendera jest zamocowany we właściwej pozycji (**UWAGA:** jeśli nie jest prawidłowo umieszczony, urządzenie nie rozpocznie blendowania).



5. Przed włożeniem wtyczki sieciowej do gniazdka należy ponownie sprawdzić, czy pokrętło znajduje się w pozycji 0.
6. Owoce lub warzywa obrać i usunąć pestki, a następnie pokroić je w drobną kostkę i włożyć do dzbanka.
7. Zwykle należy dodać niewielką ilość wody, aby ułatwić płynne działanie urządzenia. Proporcje żywności i wody powinny wynosić 4:5, a ilość mieszanki nie powinna przekraczać maksymalnej ilości podanej na dzbanku. **Wskazówka:** Nigdy nie używać wrzących płynów ani nie uruchamiać urządzenia bez napełnienia.
8. Nałożyć z powrotem pokrywkę na dzbanek blendera. Mocno przykręcić pokrywę dzbanka blendera.
9. Przekręcić pokrętło na żądane ustawienie (urządzenie posiada w sumie cztery ustawienia): P, 0, 1, 2.
10. Aby używać blendera do drobnego siekania, należy przekręcić pokrętło na pozycję P
11. Jednorazowy czas użycia nie może przekraczać 2 minut, a pomiędzy dwoma kolejnymi zastosowaniami wymagana jest co najmniej 1 minutowa przerwa, aby uniknąć przegrzania urządzenia.
12. Gdy tylko mieszanina osiągnie pożądaną konsystencję, należy zawsze przestawić pokrętło do pozycji 0.
13. Unieść dzbanek blendera z jednostki silnikowej i zdjęć pokrywę dzbanka blendera, a następnie przelać zawartość do pojemnika do serwowania.

Czyszczenie

Dzięki funkcji automatycznego czyszczenia blender i ostrza można łatwo, szybko i bezpiecznie wyczyścić:

- Wlać do szklanki odrobinę ciepłej wody z mydłem i ustawić przełącznik obrotowy w pozycji P na kilka sekund.
- Zdjąć dzbanek blendera z jednostki silnikowej i opłukać pokrywę dzbanka pod bieżącą wodą.
- Przetrzeć zewnętrzną powierzchnię jednostki silnikowej wilgotną szmatką, nie używać ściernych środków czyszczących. Do czyszczenia **nigdy** nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Wysuszyć wszystkie części i ponownie zamontować jednostkę silnikową i dzbanek blendera.
- Ostrza znajdujące się w dolnej części dzbanka blendera można czyścić ręcznie. Przytrzymać je **ostrożnie**, aby uniknąć obrażeń, i wyjąć je.

Następnie umieścić ostrza w zmywarce do naczyń w celu ich wyczyszczenia. Są to elementy, które można myć w zmywarce, jednak temperatura nie

może przekraczać 70°C.

Jeżeli podczas eksploatacji wystąpią problemy, nigdy nie należy samodzielnie demontować podstawy silnika, **lecz** skontaktować się z producentem w celu zbadania i naprawy.

Prawidłowa utylizacja produktu



WOOLWORTH®

Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby została przeprowadzona w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

BL2050BA-GS

220-240V~ 50-60Hz 400W

WOOLWORTH GmbH

GmbH Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

www.woolworth.de

info@woolworth.de

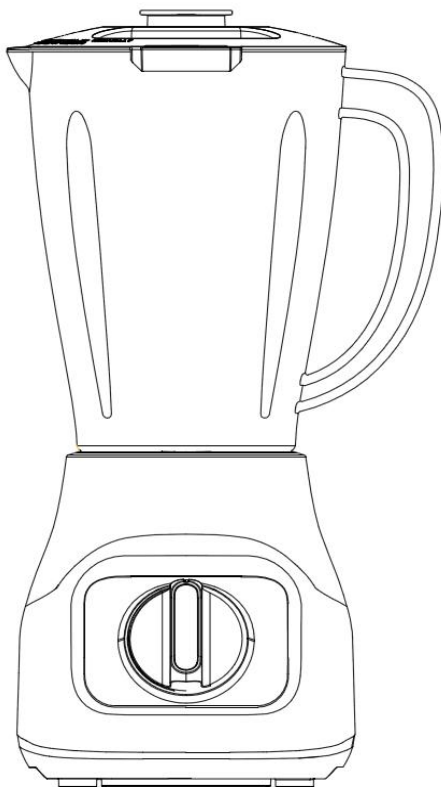


WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Stolný mixér BL2050BA-GS NÁVOD NA OBSLUHU



WOOLWORTH®

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nižšie uvedené bezpečnostné pokyny na používanie elektrospotrebičov vždy dodržiavajte:

1. V prípade poškodenia v dôsledku nerešpektovania pokynov uvedených v tomto návode na obsluhu okamžite zaniká záruka. Výrobca/importér neručí za škody vzniknuté z dôvodu nerešpektovania pokynov uvedených v tomto návode na obsluhu, z dôvodu nepozorného používania alebo z dôvodu používania v rozpore s pokynmi uvedenými v tomto návode na obsluhu.
2. Skontrolujte, či lokálne sieťové napätie zodpovedá špecifikáciám na výrobnom štítku. Ak máte pochybnosti o správnom používaní produktu, alebo nie ste si istí, či výkonové špecifikácie prístroja zodpovedajú lokálnemu menovitému napätiu, obráťte sa na autorizovaného elektrikára alebo na príslušnú predajňu.
3. Tento produkt je určený len na používanie v interiéri! Nie je vhodný na používanie v exteriéri.

4. Produkt sa nesmie nadmerne znečistiť, ani nesmie byť vystavený nadmernej vlhkosti.
5. Ak budete produkt používať v rozpore s návodom na obsluhu, vystavujete sa rizikám, napr. skratu, požiaru a pod. Do tohto produktu v žiadnom prípade nezasahujte, nerozoberajte ho, produkt potom už nebude zodpovedať stanovenej kategórii bezpečnosti.
6. Zástrčku nikdy nevsúvajte do elektrickej zásuvky vlhkými rukami ani ju vlhkými rukami z nej nevyťahujte.
7. Zástrčku z elektrickej zásuvky nikdy nevyťahujte ťahom za kábel. Vždy ju vyťahujte len uchopením za zástrčku.
8. Keď prístroj postavíte, alebo ho čistíte, dajte pozor, aby kábel nebol stlačený, alebo aby sa nepoškodil.
9. Prístroj vždy odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť na izbovú teplotu;
 - skôr ako ho odložíte
 - skôr ako ho začnete čistiť
 - po použití
 - ak ho nebudete dlhšiu dobu používať.
10. Produkt čistite len mierne navlhčenou handričkou.
11. Poškodený kábel nikdy nevymieňajte svojpomocne. V takomto prípade alebo v prípade poruchy sa obráťte na autorizovaného

elektrikára/zákaznícky servis.

12. Produkty napájané elektrickým prúdom sa nesmú dostať do rúk deťom.

13. Deti alebo nevládne osoby by tento prístroj nemali používať bez dozoru.

14. Deti sa s týmto prístrojom nesmú hrať.

15. Prístroj odkladajte mimo dosahu detí a nikdy ho nenechávajte bez dozoru.

16. Zástrčku alebo prístroj nikdy neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

17. Dajte pozor, aby sa kábel nedotýkal častí, ktoré produkujú nadmerné teplo. Ak máte podozrenie, že prístroj už nefunguje bezpečne, zástrčku vytiahnite zo siete a prístroj už nepoužívajte. Bezpečný chod tohto produktu už nie je zaručený, ak:

- je nejakým spôsobom poškodený produkt alebo kábel
- produkt už nefunguje
- bol produkt dlhšiu dobu skladovaný za nevhodných podmienok
- bol produkt vážne poškodený pri doprave.

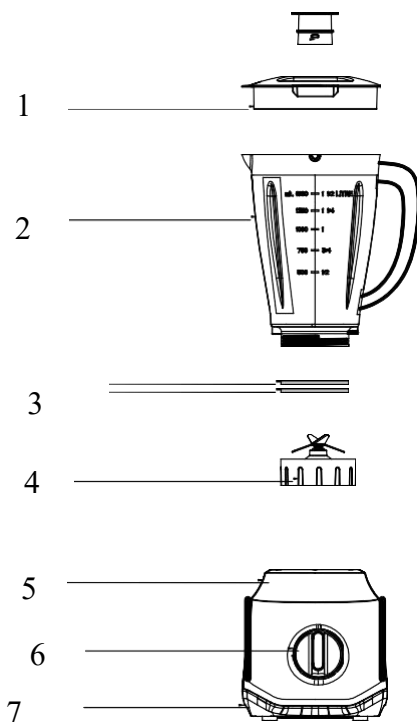
MIMORIADNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Noža sa nikdy nedotýkajte, pokiaľ je mixér pripojený na sieť.

WOOLWORTH®

2. Prsty, vlasy, odev a kuchynské pomôcky udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí prístroja.
3. Nikdy nemixujte horúci olej alebo tuk.
4. Používajte výlučne originálne časti príslušenstva.
5. S nožom manipulujte opatrne, hlavne pri čistení. Ostrých nožov sa nedotýkajte.
6. Prístroj nikdy neprenášajte uchopením za kábel.
7. Tento prístroj smú používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. **Deťom** nedovoľte hrať sa s prístrojom. **Deti** nesmú prístroj **čistiť** a vykonávať na ňom bežnú **údržbu** bez dozoru.
8. Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
9. Mixér vždy odpojte zo siete, ak nemáte možnosť sledovať ho, pred montážou, rozoberaním alebo čistením.

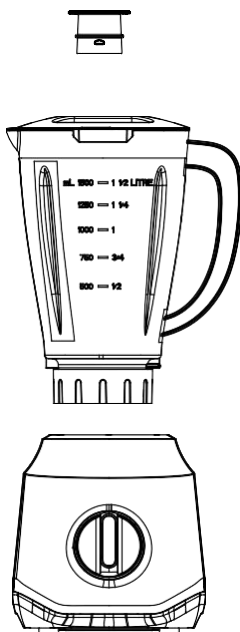
Detailný popis



1. Uzáver s odmerkou
2. Nádobá
3. Tesniaci krúžok
4. Nože
5. Motor
6. Otočný spínač (pulzový chod, Off, stupeň 1, stupeň 2)
7. Podstavec s protišmykovými nožičkami

Uvedenie mixéra do činnosti

1. Mixér vybaľte a položte ho na rovný podklad.
2. Nádobu umyte teplou vodou.
3. Skôr ako nádobu upevníte na motor, uistite sa, či nie je zástrčka zapojená v elektrickej zásuvke a či je otočný spínač prepnutý v polohe 0.
4. Dajte pozor, aby bola nádoba upevnená v správnej polohe (**UPOZORNENIE:** ak je nádoba upevnená nesprávne, mixér nezačne mixovať!).



5. Skôr než zástrčku zapojíte do elektrickej zásuvky, ešte raz sa uistite, či je otočný spínač prepnutý v polohe 0.

6. Ovocie alebo zeleninu olúpte a odkôstkujte a potom nakrájajte na malé kocky a tieto potom nasypete do nádoby.
7. Do nádoby nalejte trochu vody, prístroj tak bude ľahšie pracovať. Pomer potravín a vody by mal byť 4 : 5, pričom množstvo zmesi uvedené na nádobe by nemalo prekročiť uvedené maximálne množstvo. Poznámka: Do nádoby nikdy nelejte vriace tekutiny, alebo prístroj nezapínajte, ak je nádoba prázdna.
8. Uzáver znova nasadíte na nádobu. Uzáver znova pevne zaskrutkujete na nádobu.
9. Otočný spínač nastavte do želanej polohy. Prístroj má celkom štyri nastavenia: P, 0, 1, 2.
10. Spínač prepnete do polohy P, mixér tak bude mixovať najemno.
11. Mixér nesmie byť v činnosti súvisle dlhšie ako 2 minúty a medzi dvomi po sebe nasledujúcimi použitiami je nutné zaradiť prestávku v trvaní aspoň 1 minúty, v opačnom prípade sa môže prehriať.
12. Keď zmes dosiahne želanú konzistenciu, otočný spínač prepnete vždy do polohy 0.
13. Nádobu odoberte z motora, odstráňte uzáver, obsah teraz prelejte do nádoby vhodnej na servírovanie a podávajte.
14. Ak je mixér naplnený maximálne, mixujte len na stupni 2.

Čistenie

Vďaka automatickej čistiacej funkcii môžete mixér a nože vyčistiť pohodlne, rýchlo a bezpečne:

- Do pohára nalejte trochu teplej mydlovej vody a otočný spínač nastavte na niekoľko sekúnd do polohy P.
- Nádobu odoberte z motora a uzáver nádoby opláchnite pod tečúcou vodou.
- Vonkajší kryt motora utrite vlhkou handričkou, nepoužite drsné čistiace prostriedky. Pri čistení ho **nikdy** neponárajte do vody.
- Všetky časti utrite dosucha a nádobu znova nasadíte na motor.
- Čepele na dne nádoby môžete vyčistiť ručne. Týchto sa dotýkajte **opatrne**, aby ste sa nezranili a vyberte ich. Čepele potom vložte do umývačky riadu, tieto sú vhodné na umývanie v umývačke riadu, avšak nesmie

byť prekročená teplota 70°C.

Ak sa počas činnosti objavia problémy, podstavec s motorom nikdy nerozoberajte svojpomocne, tento nechajte skontrolovať a opraviť **vždy** výrobcom.

Správna likvidácia produktu



WOOLWORTH®

Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia.
Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

BL2050BA-GS

220-240V~ 50-60Hz 400W

WOOLWORTH GmbH

GmbH Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

www.woolworth.de

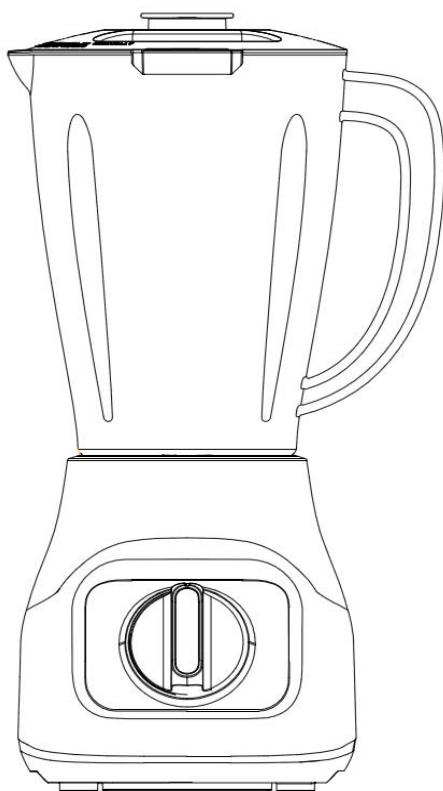
info@woolworth.de



WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

**Stoječi mešalnik
BL2050BA-GS
NAVODILA ZA UPORABO**



WOOLWORTH®

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

V nadaljevanju navedene varnostne napotke za uporabo električnih naprav je treba vedno upoštevati:

1. V primeru poškodb, nastalih zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, garancija takoj preneha veljati. Proizvajalec/uvoznik ne prevzema nobene odgovornosti za kakršne koli škode, ki bi nastale zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, nepazljive uporabe ali uporabe naprave v nasprotju z navodili za uporabo.
2. Poskrbite, da bo lokalna omrežna napetost ustrezala specifikacijam na tipski ploščici. V primeru dvomov glede pravilnega delovanja izdelka ali negotovosti, ali specifikacije moči naprave ustrezajo lokalni omrežni napetosti, se obrnite na pooblaščenega električarja ali delavnico.
3. Ta izdelek je namenjen za uporabo v zaprtih prostorih! Ni primeren za uporabo na prostem.
4. Izdelka ni dovoljeno izpostavljati čezmerni umazaniji ali vlagi.

5. Vsakršna drugačna uporaba izdelka, ki ni opisana tukaj, pomeni nevarnost kratkega stika, požara ali drugo nevarnost. Tega izdelka ni dovoljeno spreminjati, prav tako ne smete odpirati ohišja, sicer izdelek ne bo več ustrezal svojemu varnostnemu razredu.
6. Vtiča nikoli ne smete vstaviti ali izvleči z vlažnimi rokami.
7. Pri odklopu vtiča iz vtičnice nikoli ne vlecite za omrežni kabel. Vedno vlecite za vtič.
8. Pri postavljanju in čiščenju naprave pazite, da ne boste stisnili ali poškodovali omrežnega kabla.
9. Vedno odklopite napravo z omrežja in jo pustite, da se ohladi na sobno temperaturo;
 - preden jo shranite
 - preden jo čistite
 - po uporabi
 - če je ne nameravate uporabljati dlje časa.
10. Izdelek čistite samo z rahlo navlaženo krpo.
11. Nikoli ne zamenjajte poškodovanega kabla sami. V tem primeru ali pri motnjah delovanja se obrnite na pooblaščenega električarja/slужbo za stranke.
12. Izdelki, ki delujejo na električni tok, ne spadajo v otroške roke.
13. Otroci ali šibke osebe ne smejo uporabljati naprave brez nadzora.

14. Otrokom je treba prepovedati igranje z napravo.

15. Napravo shranjujte zunaj dosega otrok in je nikoli ne puščajte nenadzorovane.

16. Vtiča ali naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

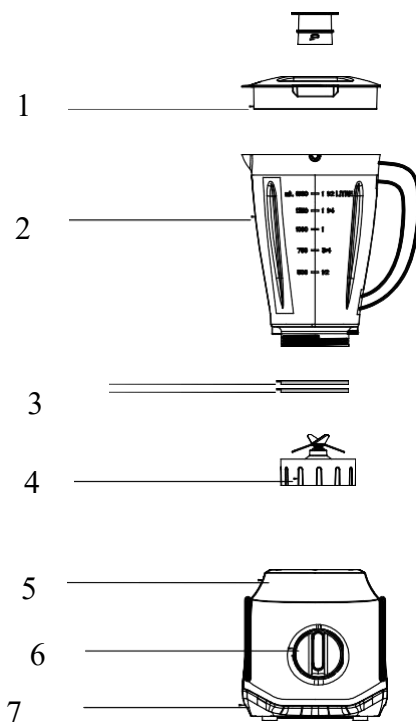
17. Pazite, da omrežni kabel ne bo prišel v stik z deli, ki proizvajajo čezmerno toploto. Če menite, da ni več zagotovljeno delovanje naprave brez nevarnosti, se prepričajte, ali je vtič izvlečen in naprave ne uporabljajte več. Delovanje tega izdelka brez nevarnosti ni zagotovljeno, če:

- je izdelek ali omrežni kabel na kakršen koli način poškodovan;
- izdelek ne deluje več;
- je bil izdelek dlje časa shranjen v neugodnih razmerah;
- se je izdelek med transportom težje poškodoval.

POSEBNI VARNOSTNI NAPOTKI

1. Nikoli se ne dotikajte rezila, medtem ko je mešalnik priključen na električno omrežje.
2. Prstov, las, oblačil in kuhinjskih pripomočkov ne približujte premičnim delom.
3. Nikoli ne mešajte vročega olja ali masti.
4. Uporabljajte izključno originalni pribor.
5. Pri rokovanju z rezili je potrebna previdnost, predvsem pri čiščenju. Ne dotikajte se ostrih nožev.
6. Naprave nikoli ne nosite z držanjem za omrežni kabel.
7. To napravo smejo uporabljati otroci od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja.
8. Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.
9. Če mešalnik ni pod nadzorom in pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem, ga je treba odklopiti z omrežja.

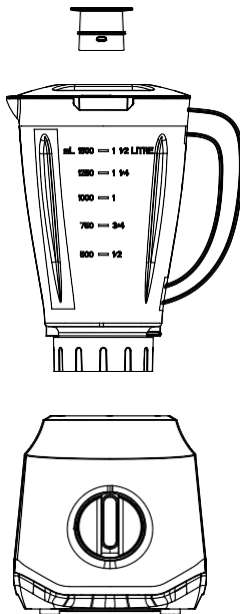
Podroben opis



1. Pokrov posode za mešanje z merilnim lončkom
2. Posoda za mešanje
3. Tesnilni obroč
4. Nož mešalnika
5. Motorna enota
6. Vrtljivo stikalo (impulz, izklop, stopnja 1, stopnja 2)
7. Podstavek, vklj. z nogicami proti drsenju

Začetek uporabe stoječega mešalnika

1. S stoječega mešalnika odstranite vse materiale embalaže in ga postavite na ravno površino.
2. Sperite posodo za mešanje s toplo vodo.
3. Preden pritrdite posodo za mešanje na motorno enoto, se prepričajte, ali je omrežni vtič še vklopljen in ali je vrtljivo stikalo v položaju 0.
4. Poskrbite, da bo posoda za mešanje pritrjena v pravilnem položaju (**POZOR:** pri napačni namestitvi naprava ne bo delovala!).



5. Preden priklopite omrežni vtič v vtičnico, morate še enkrat preveriti, ali je vrtljivo stikalo v položaju 0.
6. Sadje ali zelenjavo olupite in odstranite jedrca ter narežite na male kocke, nato pa jih dajte v posodo.

7. Običajno je treba dodati malo količino vode, da se zagotovi brezhibno obratovanje naprave. Razmerje med živili in vodo mora biti 4:5, pri čemer količina mešanice ne sme preseči na posodi navedene največje količine.

Napotek: Nikoli ne uporabljajte vrelih tekočin in ne zaženite naprave nenapolnjene.

8. Namestite pokrov posode za mešanje znova na posodo. Znova privijte pokrov posode za mešanje.

9. Zavrtite vrtljivo stikalo v želeni položaj; naprava ima štiri nastavitve: P, 0, 1, 2.

10. Zavrtite stikalo v položaj P, da uporabite mešalnik za fino sekljanje.

11. Čas uporabe v enem kosu ne sme biti daljši od 2 minut, med dvema zaporednima uporabama pa je potrebno mirovanje vsaj 1 minuto, da preprečite pregrevanje naprave.

12. Vrtljivo stikalo vedno zavrtite v položaj 0, ko mešanica doseže željeno konsistenco.

13. Dvignite posodo za mešanje z motorne enote in snemite pokrov posode za mešanje, izlijte dobljeno živilo v posodo, primerno za postrežbo, in ga postrezite.

14. Če je stoječi mešalnik napolnjen do največje količine, za mešanje uporabljajte samo 2. stopnjo.

Čiščenje

S funkcijo samodejnega čiščenja lahko mešalnik in nož preprosto, hitro in varno očistite:

- Vlijte malo tople milnice v steklo in zavrtite vrtljivo stikalo za nekaj sekund v položaj P.
- Snemite posodo za mešanje z motorne enote in splaknite pokrov posode pod tekočo vodo.
- Obrišite zunanjo površino motorne enote z vlažno krpo; ne uporabljajte abrazivnega čistila. Pri čiščenju **nikoli** ne potaplajte v vodo.
- Osušite vse dele in znova sestavite motorno enoto in posodo za mešanje.
- Rezila na dnu posode za mešanje lahko očistite ročno. Držite jih **previdno**, da preprečite telesne poškodbe, in jih vzemite ven. Nato položite rezila za čiščenje v pomivalni stroj, saj so primerna za čiščenje v njem, vsekakor pa

tukaj nastavitev temperature ne sme biti večja od 70 °C.

Če med obratovanjem pride do težav, nikoli ne smete sami razstaviti podstavka motorja. Za pregled in popravilo se **vedno** obrnite na proizvajalca.

Pravilno odstranjevanje izdelka



WOOLWORTH®

V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava.

Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

BL2050BA-GS

220-240V~ 50-60Hz 400W

WOOLWORTH GmbH

GmbH Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

www.woolworth.de

info@woolworth.de

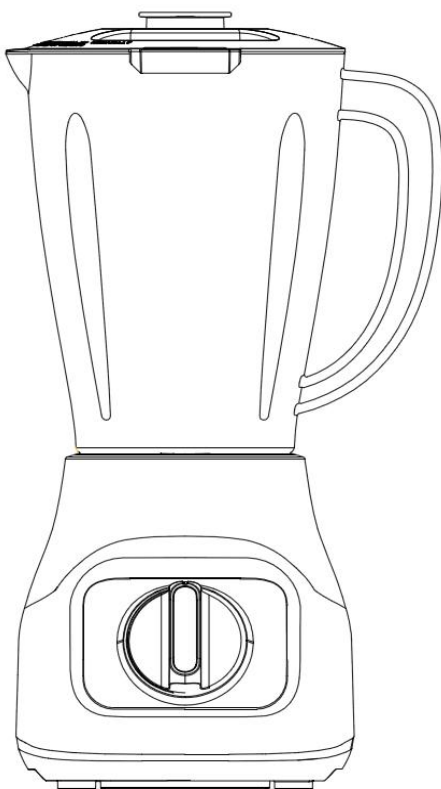


WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

**Stojatý mixér
BL2033-CB
NÁVOD K POUŽITÍ**



WOOLWORTH®

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Vždy je třeba dodržovat následující bezpečnostní pokyny pro používání elektrických přístrojů:

1. V případě poškození způsobeného nedodržením tohoto návodu k obsluze záruka okamžitě zaniká. Výrobce/dovozce nenesе žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením tohoto návodu k obsluze, neopatrným používáním nebo používáním přístroje v rozporu s návodem k obsluze.
2. Dbejte na to, aby místní síťové napětí odpovídalo údajům uvedeným na typovém štítku stroje. V případě pochybností o správné funkci výrobku nebo nejistoty, jestli specifikace napájení přístroje odpovídají místnímu síťovému napětí, se obraťte na uznávaného elektrikáře nebo prodejce elektrotechniky.
3. Tento výrobek je určen pouze pro použití ve vnitřních prostorách! Není vhodný pro venkovní použití.
4. Výrobek nesmí být vystaven nadměrnému znečištění ani vlhkosti.

5. Jakékoli jiné než popsané použití výrobku může způsobit nebezpečí, například zkrat, požár nebo jiné nebezpečí. Tento výrobek se nesmí upravovat a těleso se nesmí otevírat, jinak nebude výrobek odpovídat své bezpečnostní třídě.
6. Zástrčku nikdy nesmíte zastrkovat ani vytahovat mokřýma rukama.
7. Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky za síťový kabel. Tahejte vždy jen za zástrčku.
8. Při stavění a čištění přístroje dbejte na to, aby nebyl síťový kabel stlačený nebo poškozený.
9. Přístroj odpojte vždy od elektrické sítě a nechte ho vychladnout na pokojovou teplotu;
 - než ho uložíte
 - před čištěním
 - po jeho použití
 - pokud ho nehodláte delší dobu používat.
10. Výrobek čistěte jen mírně navlhčeným hadrem.
11. Poškozený síťový kabel nikdy sami nevyměňujte. V takovém případě nebo v případě poruchy se obraťte na uznávaného elektrikáře/zákaznický servis.
12. Výrobky, které jsou napájeny ze sítě elektrického proudu, nepatří do rukou dětí.
13. Tento přístroj by neměly používat děti nebo nemohoucí osoby bez dohledu.
14. Dětem by nemělo být dovoleno si s přístrojem hrát.

15. Udržujte přístroj mimo dosah dětí a nikdy ho nenechávejte bez dohledu.

16. Nikdy neponořujte zástrčku ani přístroj do vody nebo jiných kapalin.

17. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedostal do kontaktu s díly, které generují nadměrné teplo. Pokud předpokládáte, že bezpečný provoz přístroje již není zaručený, zajistěte, aby byla zástrčka vytažená ze zásuvky a přístroj se nepoužíval. Bezpečný provoz tohoto výrobku již není zaručený, jestliže:

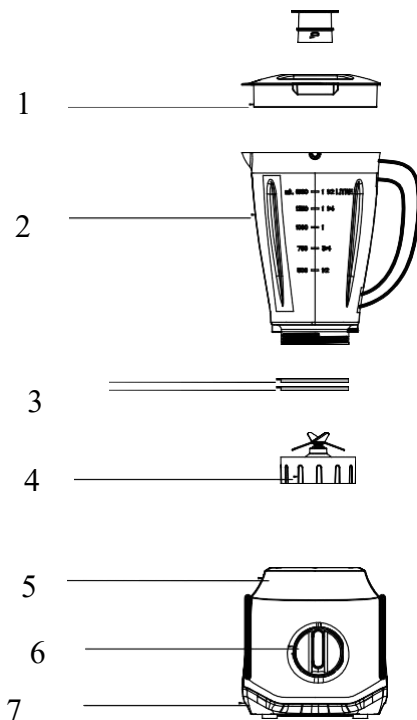
- jsou výrobek nebo síťový kabel jakkoli poškozené.
- výrobek přestal fungovat
- byl výrobek delší dobu skladovaný v nepříznivých podmínkách
- byl výrobek během přepravy vážně poškozený.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Nikdy se nedotýkejte nože, pokud je mixér připojený k elektrické síti.
2. Držte prsty, vlasy, oblečení a kuchyňské pomůcky mimo dosah pohyblivých dílů.
3. Nikdy nemixujte horký olej nebo tuk.
4. Používejte jen originální díly příslušenství.

5. Při manipulaci s nožem je třeba dbát zvýšené opatrnosti, zejména při čištění. Nedotýkejte se ostrých břitů nože.
6. Přístroj nikdy nepřenášet za síťový kabel.
7. Tento přístroj je vhodný k používání **děti** od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání výrobku a rozumí možným ohrožením při jeho používání. **Děti** si s přístrojem nesmí hrát. **Děti** nesmí provádět čištění a **uživatelskou údržbu** bez dohledu.
8. Držte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí ve stáří do 8 let.
9. Mixér musí být vždy odpojený od elektrické sítě, pokud není pod dohledem, před montáží, demontáží nebo čištěním.

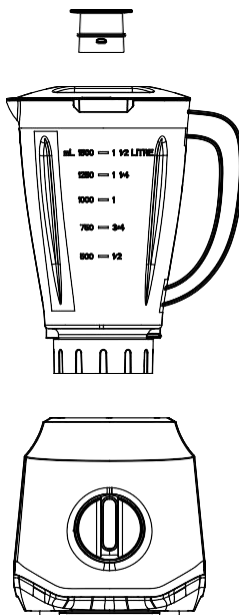
Podrobný popis



1. Víko nádoby na mixování s odměrkou
2. Nádoba na mixování
3. Těsnění
4. Nůž
5. Motorová jednotka
6. Otočný přepínač (pulzní, vypnuto, stupeň 1, stupeň 2)
7. Podstavec včetně protiskluzových nožiček

Uvedení stojatého mixéru do provozu

1. Odstraňte ze stojatého mixéru všechny obalové materiály a postavte ho na rovnou plochu.
2. Vymyjte nádobu na mixování teplou vodou.
3. Před připevněním nádoby na mixování k motorové jednotce se ujistěte, že síťová zástrčka ještě není zapojená a že je otočný přepínač v poloze 0.
4. Ujistěte se, že je nádoba na mixování ve správné poloze (**UPOZORNĚNÍ:** pokud není ve správné poloze, přístroj nezačne mixovat).



5. Před zastrčením síťové zástrčky do zásuvky znovu zkontrolujte, jestli je otočný přepínač v poloze 0.

6. Ovoce nebo zeleninu oloupejte a zbavte jádřinců, potom vše nakrájejte na malé kostičky a dejte do nádoby.

7. Obvykle je třeba přidat malé množství vody, aby se usnadnil bezproblémový provoz přístroje. Poměr potravin a vody by měl být 4 : 5 přičemž množství směsi by nemělo překročit maximální množství uvedené na nádobě.

Upozornění: Nikdy nepoužívejte vařící kapaliny nebo neuvádějte do provozu nenaplněný přístroj.

8. Nasadte víko nádoby na mixování zase na nádobu. Natočte víko zase pevně na nádobu na mixování.

9. Otočte otočným přepínačem na požadované nastavení, přístroj má celkem čtyři nastavení: P, 0, 1, 2.

10. Pro jemné sekání otočte přepínač do polohy P.

11. Doba nepřetržitého provozu nesmí být delší než 2 minuty a mezi dvěma po sobě jdoucími použitími je nutná přestávka nejméně 1 minutu, aby nedošlo k přehřátí.

12. Jakmile dosáhne směs požadované konzistence, otočte přepínač vždy do polohy 0.

13. Zvedněte nádobu na mixování z motorové jednotky a sejměte víko nádoby na mixování, nyní přelijte výsledek do nádoby na servírování a podávejte.

14. Pokud je stojatý mixér naplněný na maximální kapacitu, používejte k mixování jen stupeň 2.

Čistenie

Vďaka automatickej čistiacej funkcii môžete mixér a nože vyčistiť pohodlne, rýchlo a bezpečne:

- Do pohára nalejte trochu teplej mydlovej vody a otočný spínač nastavte na niekoľko sekúnd do polohy P.
- Nádobu odoberte z motora a uzáver nádoby opláchnite pod tečúcou vodou.
- Vonkajší kryt motora utrite vlhkou handričkou, nepoužite drsné čistiace prostriedky. Pri čistení ho **nikdy** neponárajte do vody.
- Všetky časti utrite dosucha a nádobu znova nasadíte na motor.
- Čepele na dne nádoby môžete vyčistiť ručne. Týchto sa dotýkajte **opatrne**, aby ste sa nezranili a vyberte ich. Čepele potom vložte do umývačky riadu, tieto sú vhodné na umývanie v umývačke riadu, avšak nesmie byť prekročená

teplota 70°C.

Ak sa počas činnosti objavia problémy, podstavec s motorom nikdy nerozoberajte svojpomocne, tento nechajte skontrolovať a opraviť **vždy** výrobcom.

Správna likvidácia produktu	
 	Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

BL2050BA-GS

220-240V~ 50-60Hz 400W

WOOLWORTH GmbH

GmbH Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

www.woolworth.de

info@woolworth.de



WOOLWORTH®

WOOLWORTH®